

Bruselj, 3. oktober 2023
(OR. en)

13629/23

LIMITE

CLIMA 432
ENER 519
FIN 991
COMPET 936

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (1. del)/Svet
Št. predh. dok.:	12791/2/23 REV 2
Zadeva:	Osnutek sklepov Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 18/2023 z naslovom Podnebni in energetski cilji EU – Cilji za leto 2020 so bili doseženi, ukrepi za dosego ciljev za leto 2030 pa verjetno ne bodo zadostni – odobritev

1. Evropsko računsko sodišče je 26. junija 2023 objavilo Posebno poročilo št. 18/2023 z naslovom „Podnebni in energetski cilji EU – Cilji za leto 2020 so bili doseženi, ukrepi za dosego ciljev za leto 2030 pa verjetno ne bodo zadostni“¹.
2. Odbor stalnih predstavnikov je 19. julija 2023 Delovni skupini za okolje naložil, naj poročilo preuči² v skladu s pravili iz sklepov Sveta o izboljšanju preučitve posebnih poročil, ki jih pripravi Računsko sodišče³.
3. Delegacije so poročilo preučile na neformalni videokonferenci članov in članic Delovne skupine za okolje 20. julija 2023, potem ko so predstavniki Računskega sodišča predstavili glavne ugotovitve poročila.

¹ UL C 227, 29.6.2023, str. 12.

² Dok. 11550/23.

³ Dok. 7515/00 + COR 1.

4. Delovna skupina za okolje je na seji 25. septembra 2023 preučila osnutek sklepov Sveta, ki ga je pripravilo predsedstvo⁴. Po seji je bil na podlagi revidiranega besedila⁵ dosežen načelni dogovor. Dogovorjeno besedilo je v prilogi k temu dopisu.
5. Odbor stalnih predstavnikov naj zato Svetu predloži osnutek sklepov iz priloge k temu dopisu, da bi ga kot točko pod „A“ dnevnega reda odobril na eni od prihodnjih sej.

⁴ Dok. 12791/1/23 REV 1.

⁵ Dok. 12791/2/23 REV 2.

Posebno poročilo Evropskega računskega sodišča št. 18/2023 z naslovom „Podnebni in energetski cilji EU – Cilji za leto 2020 so bili doseženi, ukrepi za doseg ciljev za leto 2030 pa verjetno ne bodo zadostni“

– Osnutek sklepov Sveta –

SVET EVROPSKE UNIJE,

OPOZARJAJOČ na sklepe, ki jih je sprejel v zvezi z izboljšanjem preučitve posebnih poročil Računskega sodišča v okviru postopka razrešnice¹:

1. POZDRAVLJA Posebno poročilo Evropskega računskega sodišča št. 18/2023 z naslovom „Podnebni in energetski cilji EU – Cilji za leto 2020 so bili doseženi, ukrepi za doseg ciljev za leto 2030 pa verjetno ne bodo zadostni“;
2. JE SEZNANJEN z zaključki in priporočili posebnega poročila ter odgovori Komisije nanje; OPOZARJA, da je na podlagi Pogodb Komisija institucija, ki nadzoruje uporabo prava Unije pod nadzorom Sodišča Evropske unije;
3. UGOTAVLJA, da je Komisija analizirala vpliv pandemije COVID-19 na doseganje krovnih energetskih in podnebnih ciljev za leto 2020 ter ugotovila, da je zmanjšanje porabe energije in emisij toplogrednih plinov med pandemijo vplivalo na splošno doseganje nekaterih ciljev za leto 2020, in IZPOSTAVLJA ugotovitev, da so emisije toplogrednih plinov kljub temu, da so se v letu 2021 povečale v primerjavi z izjemno nizko ravno leta 2020 zaradi pandemije, nadaljevale trend zmanjševanja in ostale pod ravnmi pred pandemijo; zato sicer PRIZNAVA vpliv pandemije, vendar POUDARJA prispevek izvajanja podnebnih politik k doseganju cilja za leto 2020;

¹ Dok. 7515/00 + COR 1.

4. MENI, da bi lahko bila uporaba razpoložljivih poročil o emisijah toplogrednih plinov za poročanje in ocenjevanje emisij toplogrednih plinov na enoto BDP in na prebivalca zanimiva v okviru rednega poročanja Komisije o napredku, vendar OPOZARJA, da je treba upoštevati, da je težko razlikovati med vplivom zunanjih dejavnikov in učinki veljavnih politik;
5. POUDARJA, da sta se Svet Evropske unije in Evropski parlament nedavno dogovorila o večini zakonodaje v okviru svežnja „Pripravljeni na 55“, kar bo Uniji omogočilo, da doseže svoj cilj vsaj 55-odstotnega domačega zmanjšanja neto emisij toplogrednih plinov do leta 2030 v primerjavi z ravnmi iz leta 1990, in v zvezi s tem IZPOSTAVLJA revizije direktive o sistemu EU za trgovanje z emisijami (EU ETS), uredbe o porazdelitvi prizadevanj, direktive o energetske učinkovitosti in direktive o energiji iz obnovljivih virov;
6. POUDARJA, da možnost prenosa dodeljenih letnih emisij v skladu z uredbo o porazdelitvi prizadevanj spodbuja sodelovanje med državami članicami in jim omogoča, da svoje cilje glede toplogrednih plinov dosežejo na stroškovno učinkovit način, hkrati pa ohranjajo okoljsko celovitost; MENI, da je primerno, da se določitev cene prenosov dodeljenih letnih emisij prepusti državam članicam; POUDARJA, da obstoječe določbe o preglednosti prenosov dodeljenih letnih emisij, ki so bile nedavno še okrepljene v okviru revizije uredbe o porazdelitvi prizadevanj, med drugim določajo, da morajo biti informacije o razponu cen, plačanih za posamezen prenos dodeljenih letnih emisij, po tem, ko jih je Komisija zbrala v povzetku, na voljo v elektronski obliki in od držav članic zahtevajo, da pred vsakim prenosom Odbor za podnebne spremembe obvestijo o svoji nameri za prenos dodeljenih letnih emisij za določeno leto; JE SEZNANJEN z namero Komisije, da ob soglasju sodelujočih držav članic preizkusi možnost javne objave informacij o količinah in cenah statističnih prenosov energije iz obnovljivih virov med državami članicami;

7. POZDRAVLJA namero Komisije, da oceni možnost uporabe podatkov, zbranih v okviru mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah do leta 2026, da bi prispevali k boljšemu razumevanju vpliva trgovine na emisije toplogrednih plinov, in sicer kot dopolnitev svojega poročanja o napredku EU pri doseganju podnebne cilja za leto 2030;
 8. SE STRINJA, da morata sektorja letalskega in pomorskega prometa prispevati k povečanim podnebnim ciljem Unije in ciljem Pariškega sporazuma; POUDARJA, da sistem EU za trgovanje z emisijami trenutno zajema mednarodno letalstvo znotraj Evrope, in IZPOSTAVLJA nedavno spremembo direktive o sistemu za trgovanje z emisijami, da bi v njeno področje uporabe vključili mednarodni pomorski promet; POUDARJA, da je prihodnja vključenost obeh sektorjev povezana z razvojem v ustreznih mednarodnih organizacijah (ICAO in IMO);
 9. OPOZARJA na pomen celovitih nacionalnih energetske in podnebne načrtov iz uredbe o upravljanju energetske unije in podnebne ukrepov pri zagotavljanju napredka v zvezi z doseganjem ciljev Unije za leto 2030; SPODBUJA nadaljnje dobro sodelovanje med Komisijo in državami članicami v tem okviru.
-